



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 10 Νοεμβρίου 2006 (13.06)
(OR. en)**

14728/06

PTS A 52

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ "Α"

συνεδρίαση : 2760ή σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Γενικές Υποθέσεις και Εξωτερικές Σχέσεις)

ημερομηνία : Βρυξέλλες, Δευτέρα 13 και Τρίτη 14 Νοεμβρίου 2006

1. Αντίληψη της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ενίσχυση των αφρικανικών δυνατοτήτων για την πρόληψη, τη διαχείριση και την επίλυση των συγκρούσεων
14556/1/06 REV 1 COSDP 837 PESC 1018 COAFR 234 CIVCOM 462 ACP 194
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
2. Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου για την ενίσχυση των αφρικανικών δυνατοτήτων για την πρόληψη, τη διαχείριση και την επίλυση των συγκρούσεων
14850/06 COSDP 870 PESC 1062 COAFR 247 CIVCOM 477 ACP 204
+ COR 1
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
3. Σχέδιο κοινής δράσης του Συμβουλίου για την τροποποίηση και την παράταση της κοινής δράσης 2005/889/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την ίδρυση Αποστολής Συνοριακής Συνδρομής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Σημείο Διέλευσης της Ράφα (EU BAM Rafah)
13571/06 COSDP 769 PESC 919 CIVCOM 420 COMEM 125
RELEX 641 JAI 490 OC 716
14806/06 COSDP 867 PESC 1056 CIVCOM 474 COMEM 137
RELEX 738 JAI 549 OC 848
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
4. Ενιαία έκθεση προόδου σχετικά με την ανάπτυξη ενωσιακών στρατιωτικών δυνατοτήτων
14935/06 COSDP 886 PESC 1085
14863/06 COSDP 873 PESC 1064
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06

5. Στρατιωτική υποστήριξη της ενωσιακής αντιμετώπισης καταστροφών
- Προσδιορισμός και συντονισμός των διαθέσιμων πόρων και δυνατοτήτων
14540/06 COSDP 833 PROCIV 210
+ COR 1
9462/3/06 REV 3 COSDP 373 PROCIV 94
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
6. Σχέδιο κοινής θέσης του Συμβουλίου για την ανανέωση ορισμένων περιοριστικών μέτρων κατά του Ουζμπεκιστάν
15058/06 PESC 1105 COEST 314 COARM 61 OC 877
14402/1/06 REV 1 PESC 1000 COEST 286 COARM 55 OC 802
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
7. Σχέσεις με το Ουζμπεκιστάν
- Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου
15061/06 PESC 1106 COEST 315
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
8. Σχέσεις με την Αρμενία
- Καθορισμός της θέσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την έβδομη σύνοδο του Συμβουλίου Συνεργασίας ΕΕ- Αρμενίας (Βρυξέλλες, 14 Νοεμβρίου 2006)
14709/06 PESC 1040 NIS 182 COEST 298
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
- Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που θα λάβουν οι Κοινότητες και τα κράτη μέλη τους στο πλαίσιο του Συμβουλίου Συνεργασίας που συνεστήθη με τη Συμφωνία Εταιρικής Σχέσης και Συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Αρμενίας αφετέρου, όσον αφορά την έγκριση σύστασης για την εφαρμογή του σχεδίου δράσης ΕΕ-Αρμενίας
14415/06 PESC 1004 COEST 281 NIS 158
+ COR 1 (pt)
EU-AM 4553/06
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
9. Σχέσεις με το Αζερμπαϊτζάν
- Καθορισμός της θέσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την έβδομη σύνοδο του Συμβουλίου Συνεργασίας ΕΕ- Αζερμπαϊτζάν (Βρυξέλλες, 14 Νοεμβρίου 2006)
14715/06 PESC 1041 NIS 183 COEST 299
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
- Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που θα λάβουν οι Κοινότητες και τα κράτη μέλη τους στο πλαίσιο του Συμβουλίου Συνεργασίας που συνεστήθη με τη Συμφωνία Εταιρικής Σχέσης και Συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Αζερμπαϊτζάν αφετέρου, όσον αφορά την έγκριση σύστασης για την εφαρμογή του σχεδίου δράσης ΕΕ- Αζερμπαϊτζάν
14416/06 PESC 1005 COEST 282 NIS 159
+ COR 1 (pt)
EU-AZ 4603/06
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06

10. Σχέσεις με τη Γεωργία
- Καθορισμός της θέσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την έβδομη σύνοδο του Συμβουλίου Συνεργασίας ΕΕ- Γεωργίας (Βρυξέλλες, 14 Νοεμβρίου 2006)
14716/06 PESC 1042 NIS 184 COEST 300
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
 - Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που θα λάβουν οι Κοινότητες και τα κράτη μέλη τους στο πλαίσιο του Συμβουλίου Συνεργασίας που συνεστήθη με τη Συμφωνία Εταιρικής Σχέσης και Συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Γεωργίας αφετέρου, όσον αφορά την έγκριση σύστασης για την εφαρμογή του σχεδίου δράσης ΕΕ - Γεωργίας
14406/06 PESC 1001 COEST 280 NIS 157
EU-GE 4654/06
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
11. Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου για τη Βόρεια Ουγκάντα
14917/06 PESC 1078 COAFR 248
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
12. Έκδοση απόφασης του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να διαπραγματευτεί συμφωνίες επανεισδοχής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και
- της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας
 - της Δημοκρατίας της Σερβίας
 - της Δημοκρατίας του Μαυροβουνίου
 - της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης
- | | |
|-------------------------------------|---------------------|
| 13933/06 MIGR 152 COWEB 215 | RESTREINT UE |
| 13278/1/06 REV 1 MIGR 138 COWEB 200 | RESTREINT UE |
| + COR 1 (fi) | RESTREINT UE |
| 13279/1/06 REV 1 MIGR 139 COWEB 201 | RESTREINT UE |
| + COR 1 (fi) | RESTREINT UE |
| 13280/1/06 REV 1 MIGR 140 COWEB 202 | RESTREINT UE |
| + COR 1 (fi) | RESTREINT UE |
| 13281/1/06 REV 1 MIGR 141 COWEB 203 | RESTREINT UE |
| + COR 1 (fi) | RESTREINT UE |
- εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 19.10.06
13. Σχέδια αποφάσεων του Συμβουλίου για την εξουσιοδότηση της Επιτροπής να αρχίσει διαπραγματεύσεις για τη σύναψη συμφωνιών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, της Δημοκρατίας της Αλβανίας, της Δημοκρατίας του Μαυροβουνίου, της Δημοκρατίας της Σερβίας και της Βοσνίας Ερζεγοβίνης σχετικά με την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων βραχείας διαμονής
- | | |
|-------------------------------------|---------------------|
| 14544/1/06 REV 1 VISA 278 COWEB 225 | |
| 14450/06 VISA 274 COWEB 222 | RESTREINT UE |
| 14446/06 VISA 272 COWEB 220 | RESTREINT UE |
| 14451/06 VISA 275 COWEB 223 | RESTREINT UE |
| 14454/06 VISA 276 COWEB 224 | RESTREINT UE |
| 14448/06 VISA 273 COWEB 221 | RESTREINT EU |
- εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06

14. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύσταση επιτροπής στατιστικών για θέματα νομισματικά, χρηματοπιστωτικά και ισοζυγίου πληρωμών (κωδικοποιημένο κείμενο) **(NII)**
 - Έκδοση της νομοθετικής πράξης
12869/06 ECOFIN 290 UEM 133 CODIF 44 OC 660
+ REV 1 (en)
+ COR 2 (hu)
14332/06 CODIF 77 ECOFIN 355 UEM 147 OC 789
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
15. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 40/2006 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2006 (ΜΥΔ)
14586/06 FIN 513 PE-L 159
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
16. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. D-2/2006 εντός του Τμήματος II - Συμβούλιο - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2006
14717/06 FIN 524
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
17. Προετοιμασία της 7ης συνόδου του Συμβουλίου Συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Νοτίου Αφρικής, αφετέρου, Βρυξέλλες, 14 Νοεμβρίου 2006
14784/06 ACP 201 COAFR 242
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
18. Απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2004/793/EK σχετικά με την ολοκλήρωση της διαδικασίας διαβουλεύσεων με τη Δημοκρατία του Τόγκο βάσει του άρθρου 96 της Συμφωνίας της Κοτονού
14783/06 ACP 200 COAFR 241
+ COR 1
13883/06 ACP 168 COAFR 220 OC 738
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
19. - Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου με την οποία δίδεται εξουσιοδότηση για την έναρξη διαπραγματεύσεων μεταξύ της Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός και της Δημοκρατίας της Νοτίου Αφρικής, αφετέρου προκειμένου να αναθεωρηθεί η Συμφωνία Εμπορίου, Ανάπτυξης και Συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός και της Δημοκρατίας της Νοτίου Αφρικής, αφετέρου
 - Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την παροχή κατευθύνσεων στην Επιτροπή για την αναθεώρηση της Συμφωνίας Εμπορίου, Ανάπτυξης και Συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Νοτίου Αφρικής, αφετέρου
14789/06 ACP 202 COAFR 243 WTO 199
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
20. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Νορβηγίας για την επανεξέταση του ύψους της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Νορβηγίας που προβλέπεται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τη συμμετοχή της Νορβηγίας στις εργασίες του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (EKIINT)
7814/06 N 21 CORDROGUE 28 FISC 46 BUDGET 14 SAN 72 OC 240
+ ADD 1
7815/06 N 22 CORDROGUE 29 FISC 47 BUDGET 15 SAN 73 OC 241
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06

21. Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή Περιφερειών
 - Η Ευρώπη στον κόσμο: Η συμμετοχή της στον παγκόσμιο ανταγωνισμό : Συμβολή στη στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ανάπτυξη και την απασχόληση
 - Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου
15042/06 WTO 214 ECOFIN 387 COMPET 321 SOC 519
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
22. Κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ ενόψει του σχεδίου δήλωσης για το Κάιρο της Ευρωμεσογειακής Διάσκεψης Υπουργών για το Περιβάλλον (Κάιρο, 20 Νοεμβρίου 2006)
14874/06 MED 34 ENV 587
+ COR 1 (en, fr)
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
23. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου περί των διαδικασιών διαβουλεύσεως και πληροφόρησης στους τομείς της ασφαλίσεως πιστώσεων, των εγγυήσεων και των χρηματοδοτικών πιστώσεων (Κωδικοποιημένη έκδοση) (NΠ)
 - Έκδοση της νομοθετικής πράξης
12871/06 CODIF 45 SURE 1 OC 663
+ REV 1 (en)
+ REV 2 (nl)
+ REV 3 (lt)
+ REV 4 (hu)
+ REV 5 (pl)
+ COR 1 (it)
+ COR 2 (da)
+ COR 3 (fi)
+ COR 4 (sv)
+ COR 5 (cs)
+ COR 6 (et)
+ COR 7 (sl)
+ COR 8 (fi)
14326/06 CODIF 74 SURE 5 OC 786
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
24. Έκθεση σχετικά με τις εργασίες του Συμβουλίου υπό τις άλλες συνθέσεις του
14775/06 POLGEN 100
25. Σχέσεις με τη Ρωσία
 - Καθορισμός της θέσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη δεύτερη σύνοδο του Μόνιμου Συμβουλίου Εταιρικής Σχέσης ΕΕ - Ρωσίας (Ενέργεια), (Βρυξέλλες, 21 Νοεμβρίου 2006)
= Σχέδιο ημερήσιας διάταξης και σχέδιο σχολιασμένης ημερήσιας διάταξης
14377/06 ENER 248 COEST 278 NIS 156
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
26. Σχέσεις με την Κροατία
 - Δασμολογικές ποσοστώσεις για τη ζάχαρη και τα προϊόντα ζάχαρης
= Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη του Πρωτοκόλλου που τροποποιεί τη συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης
14650/06 HR 7 AGRI 348 AGRIFIN 95
14230/06 HR 5 AGRI 333 AGRIFIN 89
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 25.10.06

27. Σχέσεις με την Ιορδανία
– Έγκριση της θέσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την πέμπτη σύνοδο του Συμβουλίου
Σύνδεσης (Βρυξέλλες, 14 Νοεμβρίου 2006)
14723/06 RHJ 1 OC 844
+ COR 1
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
28. Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με την προαγωγή της ισότητας των φύλων
και της συνεκτίμησης της διάστασης του φύλου στη διαχείριση κρίσεων
14884/1/06 REV 1 COHOM 161 CONUN 83 CIVCOM 484 PESC 1069
RELEX 749 COSDP 878
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
29. Σύσταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο για την εξουσιοδότηση της Επιτροπής όσον
αφορά την έναρξη διαπραγματεύσεων για την ανανέωση των συμφωνιών σχετικά με το
εμπόριο ορισμένων προϊόντων χάλυβα μεταξύ αφενός της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και
αφετέρου της Ρωσίας, της Ουκρανίας και του Καζακστάν αντιστοίχως
14135/06 SID 16 NIS 145 OC 762 **RESTREINT UE**
14134/06 SID 15 NIS 144 **RESTREINT UE**
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 09.11.06
-